

**PRO
SGM**
engineering

★ **SIPLA**
manufacturing and assembling

★ **SIPLA**
OMS DIVISION
mechanics manufacturing

★ **PROMEK**
precision mechanics

★ **PROMEK**
LAM DIVISION
sheet metal processing

www.siplaprosgm.com - 40esimo@siplasrl.com

40 ANNI FA

Regolamento

concorso

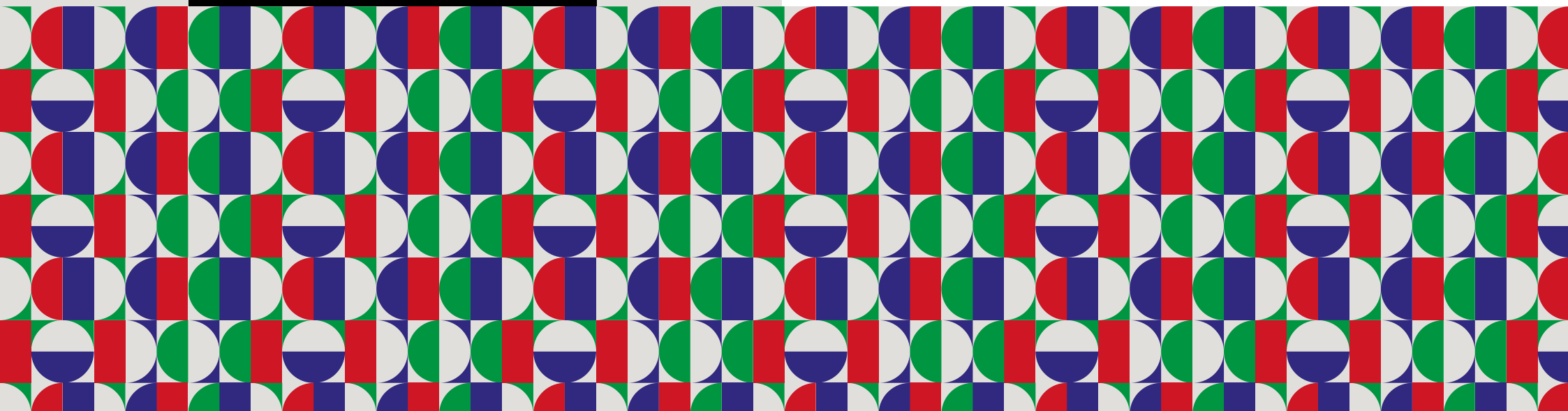
fotografico

Pravila

foto

konkursu

★ **SIPLA**
PROSGM
integrated supplier



ORGANIZZATORI

Fotografski konkurs, u svom prvom izdanju, organizovan je od strane grupe SIPLA PROSGM i namenjen radnicima i saradnicima firmi Sipla, Prosgm i Promek. Cilj konkursa jeste da se selektuju 12 fotografija sa kojima ce biti uradjen **firmin kalendar 2018**.

TEMA

Zelimo da prikazete svoje vidjenje jedne epohe koja je najmladjima poznata samo zahvaljujuci. slikama i secanjima drugih dok oni malo stariji imaju dosta licnih secanja. Trazimo da docarate na subjektivan nacin i potpuno samostalno ukus, predmete, mesta i osobe epohe u kojoj je osnovana Sipla: **1977**.

NACIN UCESCA

Ucesce na konkursu je besplatno, otvoreno za sve radnike i saradnike. Svaki ucesnik moze poslati maksimum tri fotografije koje ce poslati zajedno sa formularom za upis. Na takmicenju ne mogu da ucestvuju clanovi ziriya i njihov porodica, kao ni organizatori konkursa.

TEHNICKE KARAKTERISTIKE FOTOGRAFIJA

Fotografije moraju biti napravljene **smartphon-om**. Dozvoljene su crno/bele fotografije kao i fotografije u boji, slikane iskljucivo horizontalno u formatu JPEG u **maksimalnoj rezoluciji** telefona. Nije dozvoljena kompjuterska obrada fotografija. Fotografije moraju biti neobjavljivane. Svaka fotografija mora biti imenovana i numerisana.

NAGRADE

12 odabranih fotografija bice nagradjene sa bonusom za gorivo u iznosu od 100,00 eura pojedinacno. Svi ucesnici konkursa dobice jedan gadget 40-godisnjice SIPLA.

NACIN I ROK PREDAJE MATERIJALA

Predaja fotografija, zajedno sa formularom za upis moraju biti poslate najkasnije do 31.jula 2017. na e-mail adresu **40esimo@siplasrl.com**
Prijavni formular mozete pronaci na:
www.siplaprosgm.com/formularom.pdf
Pozeljno je da u jednom fajlu budu sacuvane sve fotografije



kao i formular za upis i sve to da bude "zipovano" kako bi sve zajedno bilo poslato i kako bi se izbeglo ostecenje fajla. Zipovan fajl mozete poslati i putem wetransfer.com.

Nije dozvoljeno dostavljati fotografije licno administraciji.

ZIRI

Ziri ce ciniti strucnjaci iz oblasti kako iz Italije tako i iz Srbije, Ezio Nanetti, Pietro Folesani kao i partneri osnivaci SIPLA.

PRIVACY , ODGOVORNOST I SNOSENJE ODGOVORNOSTI AUTORA

Svaki ucesnik odgovoran je za materijal koji predstavlja na konkursu. Prema tome svu odgovornost za prezentovani materijal prema trecim licima snosi ucesnik konkursa a ne organizator, takodje i za eventualne osobe predstavljene na fotografijama. Ucesnik mora obavestiti osobe sa fotografije u slucaju i na nacin predvidjen Zakonom od D.Lg.30.jun 2003.n.196, kao i da obezbedi saglasnost publikovanja istih. Potrebno je da data osoba (osoba sa fotografije) popuni obrazac koji se moze naci na:

www.siplaprosgm.com/formularom.pdf

Ni u kom slucaju poslate fotografije ne smeju sadrzati podatke koji se mogu svrstati u osetljive/poverljive.

PRAVA AUTORA I UPOTREBA MATERIJALA SA KONKURSA

Prava na fotografije ostaju iskljucivo u vlasnistvu autora koji ih je napravio, uz ovlascenje o koriscenju radi izrade kalendara i drugih aktivnosti sa ciljem Promovisanja Grupe Sipla Prosgm, u svakom slucaju bez profita.

Svaki ucesnik je licno odgovoran za predstavljena dela. Autor ovlascuje organizatora za izradu kalendara, publikovanje, cd kao i publikovanje na internetu bez profita i pod sopstvenim imenom. Svaku upotrebljenu fotografiju practice ime autora. Obavestava se da ce licni podaci dostavljeni od strane ucesnika biti upotrebljeni iskljucivo u svrhe aktivnosti predvidjene konkursom po Zakonu D.Lg.30.jun 2003.n.196. Poslat materijal nece biti vracen.

ORGANIZZATORI

Il concorso fotografico, alla sua prima edizione, è organizzato dal gruppo SIPLA PROSGM ed è destinato ai dipendenti e collaboratori delle aziende Sipla, Prosgm e Promek. L'obiettivo del concorso è selezionare 12 immagini con cui realizzare il **calendario aziendale 2018**.

TEMA

Chiediamo di esprimere il proprio punto di vista su un'epoca che per i più giovani è conosciuta solo grazie all'immaginario collettivo e ai ricordi familiari mentre per i "senior" è sicuramente carica di ricordi personali. Chiediamo di raccontare in modo soggettivo ed in piena autonomia, il gusto, gli oggetti, i luoghi le persone e il costume dell'epoca nella quale Sipla è stata fondata: il **1977**.

MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al concorso è gratuita, aperta a tutti i dipendenti e collaboratori. Ogni partecipante potrà inviare un massimo di tre fotografie da inviare unitamente alla scheda di iscrizione. Sono esclusi dalla gara i membri della commissione giudicatrice e i rispettivi familiari, nonché tutti i soggetti che a vario titolo collaborano all'organizzazione del concorso.

CARATTERISTICHE TECNICHE FOTO

Le immagini devono essere realizzate con uno **smartphone**. Sono ammesse fotografie b/n e a colori con **inquadrature orizzontali in formato JPEG** e dovranno essere scattate con la maggiore **risoluzione** disponibile del telefono. Non sono ammesse opere interamente realizzate al computer. Le fotografie dovranno essere inedite. Ogni immagine deve avere un numero progressivo ed essere titolata.

PREMI

Le 12 fotografie selezionate saranno premiate con un buono carburante dal valore di euro 100,00 cad. Tutti i partecipanti al concorso fotografico riceveranno un gadget del 40esimo SIPLA.

MODALITÀ DI CONSEGNA MATERIALE

La consegna delle opere, unitamente alla scheda d'iscrizione compilata dovrà essere inviata entro il 31 Luglio 2017 all'indirizzo di posta elettronica:
40esimo@siplasrl.com



La scheda di iscrizione è disponibile sul sito: **www.siplaprosgm.com/iscrizione.pdf**
È consigliato salvare la / le immagini in una cartella contenente anche la scheda compilata e "zippare" la cartella così da inviare tutto il materiale assieme ed evitando che il programma di posta elettronica comprima la qualità dei file. La cartella zippata può essere inviata a vostra discrezione anche tramite wetransfer.com.

GIURIA

La giuria composta da professionisti del settore italiani e serbi e da Ezio Nanetti e Pietro Folesani, i soci fondatori di SIPLA.

PRIVACY, RESPONSABILITÀ DEGLI AUTORI E FACOLTÀ DI ESCLUSIONE

Ogni partecipante è responsabile del materiale da lui presentato al concorso. Pertanto si impegna ad escludere ogni responsabilità degli organizzatori del suddetto nei confronti di terzi, anche nei confronti di eventuali soggetti raffigurati nelle fotografie. Il concorrente dovrà informare gli eventuali interessati (persone ritratte) nei casi e nei modi previsti dal D. Lg. 30 giugno 2003 n. 196, nonché procurarsi il consenso alla diffusione degli stessi. Chiedendo al soggetto di compilare il modulo scaricabile dall'indirizzo:

www.siplaprosgm.com/iscrizione.pdf

In nessun caso le immagini inviate potranno contenere dati qualificabili come sensibili.

DIRITTI D'AUTORE E UTILIZZO DEL MATERIALE IN CONCORSO

I diritti sulle fotografie rimangono di proprietà esclusiva dell'autore che le ha prodotte, il quale ne autorizza l'utilizzo per la realizzazione dei calendari e per attività relative alle finalità istituzionali o promozionali del Gruppo Sipla Prosgm comunque senza la finalità di lucro. Ogni autore è personalmente responsabile delle opere presentate. L'autore autorizza l'organizzazione alla riproduzione sui calendari, pubblicazioni, cd e su internet senza finalità di lucro e con citazione del proprio nome. Ad ogni loro utilizzo le foto saranno accompagnate dal nome dell'autore. Si informa che i dati personali forniti dai concorrenti saranno utilizzati esclusivamente per le attività relative al concorso secondo quanto previsto dal D.Lg. 30 giugno 2003 n. 196. Il materiale inviato non sarà restituito.

40 ANNI FA

**Modulo di iscrizione
concorso
fotografico**



da compilare e inviare a:
40esimo@siplasrl.com

ISCRIZIONE AL CONCORSO

NOME

COGNOME

TEL

E-MAIL

dichiaro di voler partecipare al Concorso Fotografico "40 anni fa" di cui accetto il retroindicato regolamento in tutte le sue parti.

DICHIARO di essere l'unico autore delle fotografie presentate, che il materiale fotografico partecipante al concorso è inedito e non è mai stato utilizzato per partecipare ad altri concorsi; che il materiale presentato non viola in nessun modo i diritti di terzi, le leggi e i regolamenti esistenti e mi assumo ogni responsabilità relativa al contenuto, sollevando sin d'ora gli organizzatori da qualsiasi responsabilità inerente la pubblicazione dello stesso; di aver acquisito dalla persona/e ritratta/e l'autorizzazione all'utilizzo dell'immagine fotografica ed il consenso informato al trattamento dei dati personali in essa eventualmente contenuti.

AUTORIZZO gli organizzatori ad utilizzare e pubblicare le fotografie inviate (con indicazione del titolo e nome dell'autore); al trattamento dei dati personali ai sensi del d.lgs 196/2003;

DATA

FIRMA

*da compilare
con i dati del partecipante
al concorso*

LIBERATORIA PER L'UTILIZZO DI PERSONE RITRATTE NELLE FOTO

NOME

COGNOME

AUTORIZZO

Il Gruppo Sipla-Prosgm-Promek a pubblicare le immagini in cui sono ritratto nei calendari promozionali 2018. Ne vieto altresì l'uso in contesti che ne pregiudichino la dignità personale ed il decoro.

L'utilizzo delle immagini, nel suo complesso, sono da considerarsi effettuate in forma gratuita e nessuna pretesa potrà essere richiesta in futuro.

DATA

FIRMA

*da compilare
e far firmare alle persone
eventualmente ritratte
nelle foto*

40 ANNI FA

**Modulo di iscrizione
concorso
fotografico**



ORGANIZZATORI

Il concorso fotografico, alla sua prima edizione, è organizzato dal gruppo SIPLA PROSGM ed è destinato ai dipendenti e collaboratori delle aziende Sipla, Prosgm e Promek. L'obiettivo del concorso è selezionare 12 immagini con cui realizzare il **calendario aziendale 2018**.

TEMA

Chiediamo di esprimere il proprio punto di vista su un'epoca che per i più giovani è conosciuta solo grazie all'immaginario collettivo e ai ricordi familiari mentre per i "senior" è sicuramente carica di ricordi personali. Chiediamo di raccontare in modo soggettivo ed in piena autonomia, il gusto, gli oggetti, i luoghi le persone e il costume dell'epoca nella quale Sipla è stata fondata: il **1977**.

MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al concorso è gratuita, aperta a tutti i dipendenti e collaboratori. Ogni partecipante potrà inviare un massimo di tre fotografie da inviare unitamente alla scheda di iscrizione. Sono esclusi dalla gara i membri della commissione giudicatrice e i rispettivi familiari, nonché tutti i soggetti che a vario titolo collaborano all'organizzazione del concorso.

CARATTERISTICHE TECNICHE FOTO

Le immagini devono essere realizzate con uno **smartphone**. Sono ammesse fotografie b/n e a colori con **inquadrature orizzontali in formato JPEG** e dovrà essere scattata con la maggiore **risoluzione** disponibile del telefono. Non sono ammesse opere interamente realizzate al computer. Le fotografie dovranno essere inedite. Ogni immagine deve avere numero progressivo ed essere titolata.

MODALITÀ DI CONSEGNA MATERIALE

La consegna delle opere, unitamente alla scheda d'iscrizione compilata dovrà essere inviata entro il 31 Luglio 2017 all'indirizzo di posta elettronica: **40esimo@siplasrl.com**

La scheda di iscrizione è disponibile sul sito:

www.siplaprosgm.com/iscrizione.pdf

È consigliato salvare la / le immagini in una cartella contenente anche la scheda compilata e "zippare" la cartella così da inviare tutto il materiale assieme ed evitando che il programma di posta elettronica comprima la qualità dei file. La cartella zippata può essere inviata a vostra discrezione anche tramite wetransfer.com.

40 ANNI FA

formularom upis
foto
konkursa



puniti i poslati na:
40esimo@siplasrl.com

PRIJAVA ZA KONKURS

IME

V

TEL

E-MAIL

izjavljujem da zelim da ucestuvujem na Foto Konkursu "40 anni fa" i prihvatam dole navedene propise u svim njegovim delovima.

IZJAVLJUJEM da sam jedini autor dostavljenih fotografija, i da fotografski materijal je nov i nikada nije koriscen za ucesce na drugim takmicenjima; da dostavljeni materijal ne narusava na bilo koji nacin prava drugih, zakona i postojećih propisa, preuzimam svaku odgovornost za relativni sadržaj, tako osludadjajuci odmah organizatore od svake odgovornosti u vezi sa objavljivanjem istih; da sam stekao dozvolu od oznacene osobe za koriscenje fotografija i pristanak za obradu licnih podataka.

OVLASCUJEM organizatore da koriste i objave dostavljene fotografije (koji pokazuju naslov i ime autora); na koriscenje obrade licnih podataka u skladu sa uredbom 196/2003;

DATUM

POTPIS

*Popuniti podacima
ucesnika
konkursa*

DOZVOLA ZA JAVNO KORISCENJE SLIKE OZNACENE OSOBE

IME

PREZIME

OVLASCUJEM

Grupu Sipla-Prosgm-Promek da objavi slike u promotivnim kalendarima za 2018. Takođe zabranjujem upotrebu u kontekstu koji utice na licno dostojanstvo i pristojnost. Upotreba slika u potpunosti smatra se besplatnom i u buducnosti nece biti predmet bilo kakvih zalbi.

DATUM

POTPIS

*Popuniti i dati na uvid
osobama koje bi
se eventualno
mogle naci na fotografiji*

40 ANNI FA

formularom upis

foto

konkursa



ORGANIZATORI

Fotografski konkurs, u svom prvom izdanju, organizovan je od strane grupe SIPLA PROSGM i namenjen radnicima i saradnicima firmi Sipla, Prosgm i Promek. Cilj konkursa jeste da se selektuju 12 fotografija sa kojima ce biti uradjen **firmin kalendar 2018.**

TEMA

Zelimo da prikazete svoje vidjenje jedne epohe koja je najmladjima poznata samo zahvaljujuci slikama i secanjima drugih dok oni malo stariji imaju dosta licnih secanja. Trazimo da docarate na subjektivan nacin i potpuno samostalno ukus, predmete, mesta i osobe epohe u kojoj je osnovana Sipla : **1977.**

NACIN UCESCA

Ucesce na konkursu je besplatno, otvoreno za sve radnike i saradnike. Svaki ucesnik moze poslati maksimum tri fotografije koje ce poslati zajedno sa formularom za upis. Na takmicenju ne mogu da ucestvuju clanovi ziriija i njihova porodica, kao ni organizatori konkursa.

TEHNICKE KARAKTERISTIKE FOTOGRAFIJA

Fotografije moraju biti napravljene **smartphon-om.**

Dozvoljene su crno/bele fotografije kao i fotografije u boji, slikane iskljucivo horizontalno u formatu JPEG u **maksimalnoj rezoluciji** telefona.

Nije dozvoljena kompjuterska obrada fotografija. Fotografije moraju biti neobjavljivane. Svaka fotografija mora biti imenovana i numerisana..

NACIN I ROK PREDAJE MATERIJALA

Predaja fotografija, zajedno sa formularom za upis moraju biti poslate najkasnije do 31.jula 2017. na e-mail adresu **40esimo@siplasrl.com**

Prijavni formular mozete pronaci na:

www.siplaprosgm.com/formularom.pdf .

Pozeljno je da u jednom fajlu budu sacuvane sve fotografije kao i formular za upis i sve to da bude "zipovano" kako bi sve zajedno bilo poslato i kako bi se izbeglo ostecenje fajla. Zipovan fajl mozete poslati i putem wetransfer.com.

Nije dozvoljeno dostavljati fotografije licno administraciji.